

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 37 (1919)  
**Heft:** 138

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 12. Juni  
1919

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 12 Juin  
1919

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 138

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A. G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonienzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Régie des annonces: Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 138

**Inhalt:** Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Ausstellung von Ursprungszeugnissen. - Verzeichnis der allgemeinen Ausfuhrbewilligungen. - Ausfuhr über Deutschland nach Holland und Norwegen.

**Sommaire:** Registre de commerce. - Marques de fabrique et de commerce. - Délivrance de certificats d'origine. - Liste des autorisations générales d'exportation. - Exportation via Allemagne à destination des Pays Bas et de la Norvège.

### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio

##### I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

###### Zürich - Zurich - Zurigo

**Kolonialwaren.** - 1919. 10. Juni. Hans Hauser-Hiestand und Anna Hauser-Hiestand, beide von und in Richterswil, haben unter der Firma Hauser & Cie. in Richterswil eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Hans Hauser-Hiestand und Kommanditistin ist Anna Hauser-Hiestand, mit dem Betrage von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Clarer, Hauser & Cie.» in Richterswil. Kolonialwaren en gros; zur Sonnenuhr.

**Gross- und Kleinviehhandel.** - 10. Juni. Inhaber der Firma Arnold Kaspar in Dürnten ist Arnold Kaspar, von und wohnhaft in Dürnten. Gross- und Kleinviehhandel; zur Heimat.

**Weinhandlung.** - 10. Juni. Die Firma Ant. Salmi, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 222 vom 18. September 1918, Seite 1487) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich 4, Bäckerstrasse 141.

**10. Juni. Allgemeine Krankenkasse der politischen Gemeinde Bärenswil in Bärenswil (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1918, Seite 321).** In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1919 wurde eine Statutenrevision beschlossen. Als Aenderung gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ist zu konstatieren, dass die Generalversammlung je im Zeitraum von zwei Jahren die von den Mitgliedern an die Kasse zu leistenden Beiträge innerhalb eines bestimmten Rahmens festsetzt.

**Optische und photographische Artikel, mechan. Spielwaren.** - 10. Juni. Adolf Schultheis, von und in Winterthur, und Mathias Thoma-Schwarz, von Freiburg i. Bf. (Baden), in Winterthur, haben unter der Firma Ad. Schultheis & Cie. in Winterthur eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Adolf Schultheis und Kommanditär ist Mathias Thoma-Schwarz, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 15,000 (fünfzehntausend Franken). Handel in optischen und photographischen Artikeln, mechan. Spielwaren; Ecke Marktasse/Obere Kirchgasse.

**Patentausbeutung «Watt-Taxe».** - 10. Juni. Robert della Giacoma, von Predazzo (Südtirol), in Zürich 6, und die Firma «Bohnenblust & Huber» in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 269 vom 24. Oktober 1913, Seite 1902), haben unter der Firma R. della Giacoma & Cie. in Zürich 6 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Robert della Giacoma und Kommanditistin ist die Firma «Bohnenblust & Huber» mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Patentausbeutung «Watt-Taxe»; Rotbuchstrasse 54.

###### Freiburg - Fribourg - Friburgo

###### Bureau de Fribourg

1919. 7. juin. La Banque populaire suisse, à Fribourg (F. o. s. du c. d. u 9 avril 1883), donne procuration collective à Oscar Wintsch, de Zurich, et confère à Rodolphe Brechbühl, de Trachselwald (Berne), et à Oscar Favre, de Gléresse (Berne), les deux à Fribourg; la signature collective par procuration. Oscar Wintsch, comme fondé de pouvoirs, est autorisé à signer collectivement avec un autre des ayants-droits à la signature collective. Rodolphe Brechbühl et Oscar Favre, comme fondés de procuration, signeront collectivement avec un autre personne autorisée à signer pour la banque d'arrondissement de Fribourg. Walter Zweifel a cessé de faire partie de la direction de la Banque populaire suisse, à Fribourg (F. o. s. du c. d. de juillet 1904, n<sup>o</sup> 266, page 1061).

###### Bureau Murten (Bezirk See)

Spezereien. - 7. Juni. Inhaberin der Firma Freitag in Kerzers ist Anna Barbara Freitag, Tochter des Jakob sel., von und in Kerzers. Spezereihandlung. Hohlengasse Nr. 27.

###### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

**Chemikalien usw.** - 1919. 5. Juni. Frau Emilie Meier geb. Prümer, von und in Basel, mit ihrem Ehemanne Gottlieb Meier in Gütertrennung lebend, und Bruno Rossmann, preussischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Em. Meier & Cie in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrage im Handelsregister beginnt. Frau Emilie Meier geb. Prümer ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Bruno Rossmann ist Kommanditär mit der Summe von eintausend Franken (Fr. 1000) und führt zugleich die Prokura. Handel in Chemikalien und verwandten Produkten. Agentur und Kommission. Leonhardsstrasse 21.

**Chemische Produkte und Drogen für Industrie, Pharmazie usw.** - 5. Juni. Felix Wecker-Frey, von Rostock (Mecklenburg), wohnhaft in Basel, und dessen Ehefrau Irmgard Wecker geb. Frey,

haben unter der Firma F. Wecker-Frey & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1919 begonnen hat. Felix Wecker-Frey ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Frau Irmgard Wecker geb. Frey ist Kommanditistin mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000) und führt zugleich die Prokura. Handel in chemischen Produkten und Drogen für Grossbedarf in Industrie, Pharmazie und Technik. Rheinfelsgasse 12.

**Südfrüchte, Obst, Gemüse.** - 5. Juni. Inhaberin der Firma Marie Manger in Basel ist Marie Manger, von und in Basel. Südfrüchte, Obst- und Gemüsehandel. Hammerstrasse 71.

**Rohprodukte, Eisen, Metalle, Möbel.** - 5. Juni. Die Firma A. Wyler in Basel, Handel in Rohprodukten, Eisen und Metallen sowie in Möbeln aller Art (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1917, Seite 1619), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**5. Juni.** In der Aktiengesellschaft unter der Firma Schwedisch-schweizerische Handelskompagnie A.G. in Basel, Förderung der gegenseitigen Handelsbeziehungen zwischen Schweden und der Schweiz (S. H. A. B. Nr. 81 vom 4. April 1919, Seite 578), sind die Unterschriften der bisherigen Prokuristen Gustav Müller und Fritz Naegelin erloschen. Die Firma hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Elisabethenstrasse 45.

**Tabak, Tabakfabrikate, Kolonialwaren, Metallartikel.** - 6. Juni. Reinhard Weiss-Jülle, badischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Riehen, und Gustav Weiss-Brunner, badischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Weil (Baden), haben unter der Firma Gebrüder Wels in Riehen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1919 begonnen hat. Grosshandlung für Import und Export in Tabaken, Tabakfabrikaten, Kolonialwaren und Metallartikeln. Lörracherstrasse 105, in Riehen.

**Bergwerks- und Hüttenprodukte usw.** - 6. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Carl Spaeter Aktiengesellschaft in Basel, Handel mit Bergwerks- und Hüttenprodukten usw., hat in der Generalversammlung vom 30. Mai 1919 ihre Statuten geändert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 48 vom 27. Februar 1919 und frühere publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

**6. Juni.** Die Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel, Fabrikation von Bändern usw. (S. H. A. B. Nr. 145 vom 22. Juni 1918, Seite 1016), erteilt Kollektivprokura an Alfred Vondermühl, Kaufmann, von und in Basel, in der Weise, dass derselbe mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

###### Appenzel A.-Rh. - Appenzel-Bh. ext. - Appenzello est.

**Weinhandlung.** - 1919. 7. Juni. Die Firma Hans Reifler, Weinhandlung in Liquidation, in Stein (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1917, Seite 1399), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Holzhandel.** - 7. Juni. Inhaber der Firma Johannes Ehrbar-Koller in Urnäsch ist Johannes Ehrbar, von und in Urnäsch. Holzhandel. Bindli.

**Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft.** - 7. Juni. Die Firma J. J. Meier-Holdererger, Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft, in Stein (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1915, Seite 1064 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Holzhandlung und Sägerei.** - 7. Juni. Die Firma Ferd. Holstetter, Holzhandlung und Sägerei, in Wald (S. H. A. B. Nr. 177 vom 4. August 1893, Seite 720), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**7. Juni.** Unter der Firma Milchverwertungs-Genossenschaft Reute hat sich mit Sitz in Reute auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gegründet, deren Statuten am 6. April 1919 festgestellt worden sind. Zweck derselben ist bestmögliche Verwertung, bzw. gemeinsamer Verkauf der Milch. Die Mitgliedschaft können Milchproduzenten durch schriftliche Eintrittserklärung erlangen. Die Höhe des Mitgliederbeitrages wird jährlich von der Hauptversammlung bestimmt und stellt sich zurzeit auf Fr. 1. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Konkurs, Ausschluss oder Tod. Der Austritt kann nur auf Ende Dezember nach dreimonatiger schriftlicher Kündigung genossen werden. Ausscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Verbandsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft bezweckt keinen direkten Gewinn. Die Organe derselben sind: Die Hauptversammlung, ein Vorstand von drei bis sieben Mitgliedern und drei Rechnungsrevisoren. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand hat zurzeit fünf Mitglieder und setzt sich folgendermassen zusammen: Ernst Graf, Präsident; Ernst Sturzenegger, Vizepräsident und Kassier; Jakob Sturzenegger, Aktuar; Konrad Keller, Beisitzer, und Konrad Bänziger, Beisitzer; alle fünf Landwirte, bürgerlich von und wohnhaft in Reute.

###### Graubünden - Grisons - Grigioni

**Buchhandlung, Papeterie, Piano- und Musikalienhandlung.** - 1919. 5. Juni. Inhaber der Firma Willi Schmidt in St. Moritz-Bad ist Karl Willi Schmidt, von Deutschland, wohnhaft in St. Moritz-Bad. Buchhandlung, Papeterie, Piano- und Musikalienhandlung. Gallerie Guancella (Surpunt) Nr. 6.

**Sägerei und Holzhandlung.** - 5. Juni. Die Firma Gebr. Lutz & Cie., Sägerei und Obstverwertung, Mosterei und Brennerei, in Unterrcalta (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1918, Seite 816), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Christian Lutz» in Unterrcalta.

Inhaber der Firma Christian Lutz in Unterrcalta ist Christian Lutz, von Rheineck, wohnhaft in Unterrcalta. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Lutz & Cie.» in Unterrcalta. Sägerei und Holzhandlung.

**Verwaltungs- und Agenturbureau.** - 5. Juni. Inhaber der Firma Hans Laely in Davos-Platz ist Hans Laely, von Davos, wohnhaft in Davos-Platz. Verwaltungs- und Agenturbureau. Haus Buol-Stiffler.

**Hotel-Restaurant und Pension.** — 6. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft **Wolf & Clalima**, Hotel-Restaurant und Pension, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 266 vom 22. Oktober 1918, Seite 1841), ist der Gesellschafter **Caspar Wolf** infolge Ablebens ausgeschieden. An dessen Stelle sind in die Gesellschaft dessen Erben eingetreten, nämlich Frau Christine Wolf-Michel und ihre minderjährigen Kinder Eva, Hans und Christian Wolf und ihr Sohn Joos Wolf, alle von Davos und wohnhaft in Samaden. Die Firma wird abgeändert in **Wolf, Clalima & Cie.** Zur Vertretung der Gesellschaft ist ausser dem bisherigen Gesellschafter **Simon Clalima** auch Frau Christine Wolf-Michel durch Einzelunterschrift befugt.

**Blumen, Obst, Südfrüchte, Gemüse.** — 6. Juni. Inhaber der Firma **Hermann Weber** in Arosa ist **Hermann Weber**, von Gottshaus und Bischofszell, wohnhaft in Arosa. Blumen, Obst, Südfrüchte und Gemüse. Villa **Madrisa**.

**Fuhrhalterei, Camionnage und Spedition.** — 7. Juni. Die Firma **Chr. Lyss-Jenatsch**, Camionnage, Spedition, Möbeltransporte und Fuhrhalterei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1909, Seite 128), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Chr. Lyss-Jenatsch's Erben** in Chur.

Witwe **Anna Lyss-Jenatsch** und ihre Kinder **Simon, Erich, Christian, Annita** und **Irma Lyss**, alle von Praden und Chur, wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Chr. Lyss-Jenatsch's Erben** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. November 1918 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma ist nur die Gesellschafterin **Witwe Anna Lyss-Jenatsch** befugt. Die Firma erteilt Kollektivprokura an **Peter Jenatsch**, von Samaden, in Chur, und an **Paul Gadner**, von Davos, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Chr. Lyss-Jenatsch** in Chur. Fuhrhalterei, Camionnage und Spedition. Zum Spülgen, Welschdörfli.

**Reisebureau, Spedition und Kommission.** — 7. Juni. Die Firma **H. Bill & Co.**, Reisebureau, Spedition und Kommission, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1916, Seite 1206), ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

**Restaurant und gemischte Warenhandlung.** — 7. Juni. Die Firma **Jacob Grond de Peter**, zum **Steinbock**, Restaurant und gemischte Warenhandlung, in Münster i. M. (S. H. A. B. Nr. 108 vom 2. Mai 1911, Seite 739), ist infolge Abtretung des Geschäftes an **Grond Johann Baptista de Peter** erloschen.

**Schuh- und Kolonialwaren.** — 7. Juni. Inhaber der Firma **Grond Johann Baptista de Peter** in Münster i. M. ist **Johann Baptista Grond**, von und in Münster i. M. Schuh- und Kolonialwaren. Haus zum **Steinbock**.

**Modes.** — 7. Juni. Die Firma **Ott. Aliesch-Voneschen**, Modes, in Chur (S. H. A. B. Nr. 189 vom 26. Juli 1913, Seite 1384), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

**Modes.** — 7. Juni. Inhaberin der Firma **Anna Hesoun** in Chur ist **Anna Hesoun**, von Sedlitz (Böhmen), wohnhaft in Chur. Modes. Obergasse Nr. 281.

#### Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau

1919. 7. Juni. Die **Milchverwertungs-Genossenschaft Suhr** in Suhr (S. H. A. B. 1919, Seite 848) hat an Stelle von **Rudolf Schäll** zum Kassier gewählt: **Hans Meyer**, Sohn, Landwirt, von und in Suhr. Die Unterschrift des **Rudolf Schäll** ist erloschen.

#### Bezirk Zofingen

7. Juni. Die Firma **E. Dennler**, Eisenindustrie in Rothrist (S. H. A. B. 1916, Seite 1684) ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

7. Juni. Die Firma **Schweizerische Uhrgläserfabrik A. G.** in Oftringen (*Manufacture suisse de verres de montres S. A. à Oftringen*) in Oftringen (S. H. A. B. 1918, Seite 999) erteilt Einzelprokura an **Fritz Häusermann**, von Egliwil, in Oftringen. Die an **Hans Flüss** erteilte Einzelprokura ist erloschen.

#### Bezirk Zurzach

7. Juni. Inhaber der Firma **Johann Kalt-Strasser**, z. Schuh- & Kleiderhaus **Zurzach** in Zurzach ist **Johann Kalt-Strasser**, von Kleindöttingen, in Zurzach. Schuh- und Kleiderhandlung. Hauptstrasse; z. Ochsen.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

Osteria, prestino e negozio. — 1919. 7. giugno. Titolare della ditta **Galli Giovanni**, in Isona, è **Giovanni Galli fu Luigi**, di ed in Isona. Osteria, prestino e negozio.

#### Ufficio di Lugano

Sigarette, sigari, tabacchi. — 6. giugno. Titolare della ditta **Max Roderer**, in Lugano, è **Max Roderer**, di Carlo-Alfonso, di Trogen (Appenzello), domiciliato in Lugano. Sigarette, sigari, tabacchi all' ingrosso.

#### Vaud — Vaud — Vaud Bureau de Cossonay

1919. 9. juin. La **Fromagerie du Bourquin**, à Dailiens, société coopérative (F. o. s. d. c. des 18 juin 1883, page 721, et 30 décembre 1908, page 2208), a dans son assemblée générale du 23 février 1919 procédé au renouvellement de son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: **Louis Isely**, de Dailiens; autres membres: **Constant Roulin**, de Pailly, et **Louis Mercier-Porchet**, de Dailiens, tous trois agriculteurs, domiciliés à Dailiens. Le secrétaire est toujours **Jules Coeytaux**, de Dailiens, y domicilié, agriculteur.

#### Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 44161. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, diätetische Nährpräparate.

## Liquoid

(Uebersetzung der Nr. 35024 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44162. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

## Luteoglandol

(Uebersetzung der Nr. 35736 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44163. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

## Omnopon

(Uebersetzung der Nr. 34525 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44164. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## OVAROSTHENIN

(Uebersetzung der Nr. 42212 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44165. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## OVAROTONIN

(Uebersetzung der Nr. 42159 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44166. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## OVOTONIN

(Uebersetzung der Nr. 42160 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44167. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

## Ovoglandol

(Uebersetzung der Nr. 35737 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44168. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

## Pantopium

(Uebersetzung der Nr. 34755 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44169. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

## PANTOPON

(Uebertragung der Nr. 20898 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44170. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.



(Uebertragung der Nr. 27723 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44171. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

## PHE SIN

(Uebertragung der Nr. 39541 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44172. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

## Paraglandol

(Uebertragung der Nr. 35738 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44173. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

## Pituglandol

(Uebertragung der Nr. 30243 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44174. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

## POTOLIN

(Uebertragung der Nr. 41958 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44175. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

## PROTYLIN

(Uebertragung der Nr. 14897 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44176. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-

bandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

## Salabrose

(Uebertragung der Nr. 81789 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44177. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte zu technischen, hygienischen und wissenschaftlichen Zwecken, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

## Sanograin

(Uebertragung der Nr. 38794 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44178. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Ein pharmazeutisches Präparat.

## SECACORNIN

(Uebertragung der Nr. 20182 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44179. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.



(Uebertragung der Nr. 22378 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44180. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.



(Uebertragung der Nr. 33962 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44181. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

## Sedobrol

(Uebertragung der Nr. 31790 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44182. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

## СЕДОБРОЛ

(Uebertragung der Nr. 36080 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44183. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.



(Uebersetzung der Nr. 33278 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44184. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Seife, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Fette.

### Sedo „Roche“

(Uebersetzung der Nr. 31682 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44185. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

### Sedullon

(Uebersetzung der Nr. 31791 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44186. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

### Siralin

(Uebersetzung der Nr. 31792 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44187. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

### Sirocodin

(Uebersetzung der Nr. 31793 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44188. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

### Siroferran

(Uebersetzung der Nr. 31794 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44189. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

### SIROLIN

(Uebersetzung der Nr. 41597 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44190. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Riechstoffe.

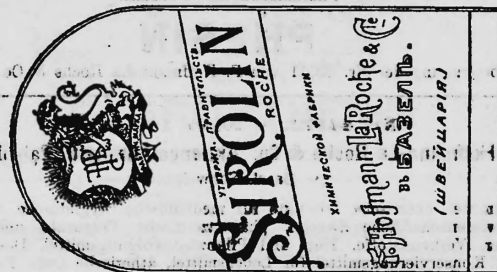
### СИРОЛИНЪ

(Uebersetzung der Nr. 29519 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44191. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Heilmittel.



(Uebersetzung der Nr. 21947 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44192. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

### SOMNIFEN

(Uebersetzung der Nr. 29113 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44193. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

### SULFOSOT

(Uebersetzung der Nr. 39512 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44194. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Heilmittel.



(Uebersetzung der Nr. 21948 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44195. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Ein organo-therapeutisches Präparat.

**SUPRADIN**

(Übertragung der Nr. 38981 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44196. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

**THIOCOL**

(Übertragung der Nr. 42980 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44197. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.



(Übertragung der Nr. 21950 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44198. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

**Thigasin**

(Übertragung der Nr. 35940 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44199. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

**THIGENOL**

(Übertragung der Nr. 14084 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44200. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.



(Übertragung der Nr. 21951 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44201. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

**Thigan**

(Übertragung der Nr. 34595 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44202. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

**THEPHORIN**

(Übertragung der Nr. 19818 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44203. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

**Testiglandol**

(Übertragung der Nr. 35739 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44204. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

**TAMPOL**

(Übertragung der Nr. 26472 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44205. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.



(Übertragung der Nr. 34545 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44206. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

**Tryptamin**

(Übertragung der Nr. 33596 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44207. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

**Thymoglandol**

(Übertragung der Nr. 35740 von F. Hoffmann-La Roche &amp; Co., Basel).

Nr. 44208. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen,

Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

## Thyreoglandol

(Uebersetzung der Nr. 35741 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44209. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Behälter aus Metall oder Glas zur Aufbewahrung von Injektionslösungen, Injektionsnadeln, medizinische Apparate, Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate, Geschäftspapiere, sowie alle zur Reklame dieser Artikel dienenden Gegenstände.

## Tubunic

(Uebersetzung der Nr. 43277 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44210. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Behälter aus Metall oder Glas zur Aufbewahrung von Injektionslösungen, Injektionsnadeln, medizinische Apparate, Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate, Geschäftspapiere, sowie alle zur Reklame dieser Artikel dienenden Gegenstände.



(Uebersetzung der Nr. 43278 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44211. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Behälter aus Metall oder Glas zur Aufbewahrung von Injektionslösungen, Injektionsnadeln, medizinische Apparate, Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate, Geschäftspapiere, sowie alle zur Reklame dieser Artikel dienenden Gegenstände.



(Uebersetzung der Nr. 43279 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44212. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).  
Badepräparate.

## Bironda

(Uebersetzung der Nr. 29091 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

Nr. 44213. — 20. Mai 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation, Basel (Schweiz).  
Pharmazeutisches Produkt.

## STENOGEN

(Uebersetzung der Nr. 21976 von F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel).

### Firmaänderung — Modification de raison

Nr. 25541. — Société anonyme des pileuses automatiques, Lausanne. — Laut Eintragung vom 19. April 1910 im Handelsregister hat die Gesellschaft, Inhaberin dieser Marke, ihre Firma abgeändert, welche nunmehr lautet: *Sapal' Société anonyme des pileuses automatiques.* — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 26. April 1919.

### Ausstellung von Ursprungszeugnissen

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 30. September 1918.)

II. Nachtrag, vom 12. Juni 1919.

Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement, in Ausführung von Art. 3, Absatz 1, des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918 über Ursprungsausweise<sup>1)</sup>, in Abänderung von Art. 1 seiner Verfügung vom 30. September 1918 über die Ausstellung von Ursprungszeugnissen<sup>2)</sup>, verfügt:

Zur Ausstellung oder Beglaubigung von Ursprungszeugnissen im Sinne von Art. 2 des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918 über Ursprungsausweise wird ab 1. Juli 1919 für den Kanton Thurgau, an Stelle der Zürcher Handelskammer in Zürich, die Thurgauische Handelskammer in Weinfelden ermächtigt.

<sup>1)</sup> Siehe Gesetzssammlung, Bd. XXXIV, S. 911.  
<sup>2)</sup> Siehe Gesetzssammlung, Bd. XXXIV, S. 970.

### Délivrance de certificats d'origine

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 30 septembre 1918.)

II<sup>e</sup> supplément, du 12 juin 1919.

Le Département suisse de l'économie publique, en exécution de l'art. 3, alinéa 1, de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 août 1918 sur les documents d'origine<sup>1)</sup>, en modification de l'art. 1<sup>er</sup> de sa décision du 30 septembre 1918 sur la délivrance de certificats d'origine<sup>2)</sup>,

décède:

La Chambre thurgovienne du Commerce à Weinfelden est autorisée, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1919, et pour le Canton de Thurgovie, en lieu et place de la Chambre de commerce de Zürich à Zürich, à délivrer et à viser les certificats d'origine dans le sens de l'art. 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 août 1918 sur les documents d'origine.

<sup>1)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 927.  
<sup>2)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 998.

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

#### Verzeichnis der allgemeinen Ausfuhrbewilligungen

Die vom Volkswirtschaftsdepartement bisher erteilten allgemeinen Ausfuhrbewilligungen sind von der schweizerischen Oberzolldirektion in einer auf 1. Juni 1919 bereinigten Zusammenstellung herausgegeben worden. Das Verzeichnis, das als Anhang die Vorschriften betreffend die Ausfuhr von Verpackungsmaterial enthält, kann zum Preise von 50 Rappen bei der Oberzolldirektion in Bern sowie bei den Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf bezogen werden. Für die Zustellung per Post sind 5 Rappen mehr als Frankaturgebühr einzusenden.

#### Ausfuhr über Deutschland nach Holland und Norwegen<sup>1)</sup>

Laut Zirkular Nr. 89 der S. S. S. vom 6. Juni 1919 ist diese Kontrollorganisation von der Commission interalliée in Bern benachrichtigt worden, dass für Sendungen nach Holland und Norwegen im Transit durch Deutschland die bisher verlangten Garantiezertifikate vom Warenempfänger von nun an nicht mehr beigebracht werden müssen. Die S. S. S. bittet daher die schweizerischen Exporteure, für solche Sendungen inskünftig drei provisorische (gelbe) Gesuchsformulare zusammen mit dem definitiven Ausfuhrbesuch (in der von der zuständigen Bundesbehörde vorgeschriebenen Anzahl Formulare) durch Vermittlung der Syndikate — oder direkt, sofern die Gesuchsteller keinem S. S. S.-Syndikat angehören — bei der S. S. S. einzureichen. Letztere unterbreitet das provisorische Gesuch der Commission interalliée in Bern. Sobald die S. S. S. das provisorische Gesuch von dieser Stelle mit der definitiven Nummer zurück erhält, wird sie das endgültige Gesuch umgehend genehmigen und an die in Betracht kommende eidgenössische Amtsstelle weiterleiten.

Für die gegenwärtig ohne Garantiezertifikate bei der S. S. S. liegenden definitiven Gesuche wird diese von sich aus sofort die nötigen gelben Formulare ausfertigen und der Commission interalliée vorlegen.

Die S. S. S. macht noch besonders darauf aufmerksam, dass, abgesehen von den oben erwähnten Erleichterungen, das bisherige Verfahren beibehalten wird. Es werden also nach wie vor von der S. S. S. Lizenzen ausgestellt und die Sendungen sind wie bis anhin mit dem begleiteten Sonderzügen zum Abtransport zu bringen.

Für die Ausfuhr nach Dänemark und Schweden sind die Bestimmungen des S. S. S.-Rundschreibens Nr. 78 vom 14. April 1919<sup>2)</sup> immer noch in vollem Umfange massgebend.

#### Liste des autorisations générales d'exportation

Les autorisations générales d'exportation accordées jusqu'ici par le Département fédéral de l'économie publique ont été récapitulées par la Direction générale des douanes en une liste arrêtée au 1<sup>er</sup> juin 1919. Cette liste, qui contient comme annexe les prescriptions concernant l'exportation du matériel d'emballage, est mise en vente au prix de 50 cts. l'exemplaire. On peut se la procurer à la Direction générale des douanes à Berne, ainsi qu'aux directions d'arrondissement des douanes de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève.

Pour l'expédition par la poste, il y a lieu d'envoyer en plus 5 cts. pour frais d'affranchissement.

#### Exportation via Allemagne à destination des Pays-Bas et de la Norvège<sup>3)</sup>

A teneur de la circulaire n° 89 de la S. S. S. du 6 juin 1919, celle-ci vient d'être avisée par la Commission interalliée à Berne que, dès maintenant, il n'est plus nécessaire de lui présenter les certificats de garantie du destinataire pour les marchandises expédiées en transit par l'Allemagne à destination des Pays-Bas et de la Norvège.

La S. S. S. informe, en conséquence, les exportateurs suisses que, pour de tels envois, ils auront dorénavant à lui remettre par l'intermédiaire de leur syndicat — ou directement, s'ils ne sont pas membres d'un syndicat S. S. S. — une demande provisoire d'exportation (formulaires jaunes) en trois exemplaires, accompagnée de la demande d'exportation définitive établie dans le nombre de formulaires prescrit par l'Autorité fédérale compétente.

Les demandes provisoires seront soumises par la S. S. S. à la Commission interalliée à Berne. Dès que ces pièces lui auront été retournées munies du numéro d'autorisation définitive, la S. S. S. traitera et accordera immédiatement les demandes d'exportation blanches y relatives et les transmettra à l'administration fédérale intéressée.

En ce qui concerne les demandes définitives déclarées admissibles, qui actuellement sont en suspens auprès de la S. S. S. et pour lesquelles celle-ci ne possède pas de certificat de garantie, la S. S. S. établira elle-même de nouvelles demandes provisoires et les soumettra à la Commission interalliée.

La S. S. S. tient à attirer l'attention sur le fait, qu'à l'exception des simplifications ci-dessus mentionnées, les formalités prévues jusqu'à ce jour restent les mêmes. La S. S. S. continuera donc à établir des licences et les envois devront, comme par le passé, être expédiés par trains spéciaux convoqués.

Les prescriptions et instructions de la circulaire n° 78 de la S. S. S. du 14 avril 1919<sup>2)</sup> ne subissent de ce fait aucune modification pour autant qu'elles visent les exportations à destination du Danemark et de la Suède.

<sup>1)</sup> Siehe Schweizerisches Handelsamtblatt Nr. 96 vom 22. April 1919.  
<sup>2)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 96, du 22 avril 1919.

Annoncen - Regie:  
PUBLICITAS A. G.

**Anzeigen - Annonces - Annunzi**

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

**Rolladenfabrik A. Griesser A.-G., Aadorf**

**Einladung**  
zur  
**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag, den 28. Juni 1919, nachmittags 2 Uhr  
in das neue Schulhaus in Aadorf

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht pro 1918/1919.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Dechargeerteilung gemäss Revisionbericht und Anträgen.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1919/1920 und Festsetzung ihrer Entschädigung.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 19. Juni 1919 an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft aufgelegt sein 1673'

Aadorf, den 12. Juni 1919.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **F. Sulzer.**  
Der Delegierte: **A. Griesser.**

**Association Financière & Industrielle Suisse**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le mercredi 25 juin 1919, à 3 heures de l'après-midi, au siège social,  
6, Place de la Synagogue, à Genève.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1918.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1919.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège social. (21094 X) 1631 I.

**Société Franco-Suisse de Brosserie, Genève**

Ensuite de décisions prises à l'assemblée générale extraordinaire du 20 mai, MM. les actionnaires sont convoqués en

**2° assemblée générale extraordinaire**

pour le lundi 16 juin 1919, à 4 heures après-midi, à la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Conclusions de l'assemblée du 20 mai.
2. Remise de l'usine de Genève. (4052 X) 1635 I

Pour pouvoir assister à cette assemblée, MM. les actionnaires devront se procurer une carte d'admission, qui leur sera délivrée du 10 au 14 juin, au siège social, 24, Rue des Usines, Acacias-Genève, et au Comptoir d'Escompte, 8 Rue Diday, contre dépôt des titres.

Genève, le 6 juin 1919.

Le conseil d'administration.

**Société anonyme des Galeries du Commerce, à Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 27 juin 1919 dans la salle de la Bourse de Lausanne, à 3 heures de l'après-midi, en

**assemblée générale ordinaire**

avec l'ordre du jour statutaire.

Le dépôt des actions ou la production d'un certificat de banque pour obtenir une carte d'entrée à l'assemblée devra se faire dès ce jour aux guichets de la Banque Morel, Chavannes & Cie, 6, rue du Lion d'Or, à Lausanne. (12583 L) 1692

Les bilan et compte de profits et pertes de l'exercice 1918 et le rapport de Messieurs les vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires, dès le 18 juin, à la même adresse.

Pour le conseil d'administration,  
Le président: Et. Chavannes.

**TRANSFORMATOREN**

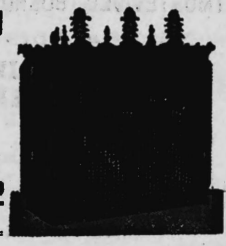
für  
**Luft- und Oelkühlung**

**Elektromotoren und Ventilatoren**

für alle Bedürfnisse der Industrie :

**G. Meldinger & Co.**  
Basel

(256 Q) 87.



**BORDEAUX - MARSEILLE - GENUA**

Unsere regelmäßigen direkten Sammelwagen

**ab Basel und Zürich**

nach vorgenannten Häfen mit Anschluss an jede Verschiffungsgelegenheit nach Uebersee empfehlen wir bei coulanten Bedingungen.

Tel. Basel 22.10.

Tel. Zürich-Selnau 10.46 u. 10.47.

**Jacky, Maeder & Co.**  
**BASEL, CHIASSO, ZÜRICH**  
Internationale Transporte.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 72464 du 24 septembre 1915, Robert Fuchs, pour: «Machine à former les objets en ciment».

N° 74297 vom 13. Juni 1916, Naoum Aichevsky, auf: «Fruchtschneidmaschine».

N° 78961 du 8 août 1916, H. L. Kochanski, pour: «Système de bracelet extensible».

N° 64926 du 24 juin 1913, E. K. Scott, pour: «Four électrique servant à la fixation directe de l'azote de l'air».

N° 58047 du 25 août 1911, J. L. Larraz, pour: «Arrêt de sûreté de vis».

N° 70515 du 28 décembre 1914, J. L. Müller & J. Bonnet, pour: «Machine pour la fabrication des manchons employés pour l'éclairage par l'incandescence».

N° 58176 vom 14. Juni 1911, C. P. Elieson (Inhaber Bloxham), auf: «Durch das Eigengewicht des Uhrwerks angetriebene Uhr».

N° 74656 vom 27. Juli 1916, P. R. Kuehnrich, auf: «Legierang».

N° 72718 vom 18. Juni 1915, G. Josephy's Erben, auf: «Antrieb mit wechselnder Geschwindigkeit für Ringspinn- und Ringzwirnmäschinen».

N° 68087 du 2 août 1913, Vickers Limited, pour: «Procédé pour l'injection d'un combustible liquide dans les moteurs à combustion interne et installation pour sa mise en oeuvre».

N° 79711 du 2 mars 1916, Société Anonyme des Etablissements Delaunay-Belleville, pour: «Moteur à combustion interne à deux temps et à huit cylindres».

N° 68086 du 2 août 1913, Vickers Limited, pour: «Procédé pour l'injection d'un combustible liquide dans les moteurs à combustion interne et installation pour sa mise en oeuvre» (21108 X) 1637

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd James Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR GENÈVE



**Speditionsbeamter**

(mit Eisenbahnpraxis) durchaus selbständig, Spezialist im Eisenbahntarif- und Verkehrswesen, sucht anderw. Engagement auf Speditions- u. Tarifbureau, bevorzugt Industriuntern. Gef. Off. bef. sub Chiffre B 1) 2524 Rudolf Mosse, Basel. 1674.

Demoillierter Vertreter, mit der Textilbranche vertraut (Kauf und Verkauf), sucht Agentur, Vertretung oder Kontor, vorzugsweise einer Seidenfirma. Anschnitte u. Referenzen erteilt Mr. Passeron, 38, rue Pierre-Cornelle, Lyon (Frankr.).

Automat-Buchhaltung richtet ein E. Frisch, Bücherexperte, Zürich 6, Neue Beckenhofstr. 15.

**Machines à écrire**

Fournitures de bureaux

Représentation de maison sérieuse est sollicitée par personne de la partie, bien introduite, pour la région Vaud-Vallais. Références à disposition Caution évent. Offres sous N°24769 L Publicitas S. A. Lausanne. 1679.

**Caisses d'emballage**

On céderait à bon compte une certaine de grandes caisses doublées de fen-blanc. Convientraient pour exportation. (11861 L) 16261

Ecrire Kodak S. A., 19, Avenue du Tribunal Fédéral, Lausanne.

**Stellung in Montreux**

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuchs in der «Feuille d'avis de Montreux» und in dem «Journal et Liste des Evénements de Montreux».

**Subskriptions - Schein — Bulletin de souscription**

Der Unterzeichnete bestellt hiermit beim

Art. Institut Orell Füssli, Abteilung Verlag, ZÜRICH

(2336 S) (1594)

**Exempl. Schweiz. Regionenbuch 1919 — Annuaire Suisse du Registre du Commerce 1919**

Verzeichnis der im schweizer. Handelsregister eingetragenen Firmen mit Branchenregister

Liste des raisons sociales inscrites au registre suisse du com. avec registre de branches

24. Ausgabe

24. édition

zum Verkaufspreis von 25 Fr. exkl. Porto und wünscht Zusendung bei Erscheinen (Anfang Juli) unter Postnachnahme.

au prix réduit de 25 fr. et en demande l'envoi lors de l'apparition (commencement juillet) par la poste contre remboursement, port en plus.

(Ladenpreis nach Erscheinen 30 Fr.)

(Après l'apparition le prix en librairie sera porté à 30 fr.)

Unterschrift:

Signature:



# LLOYD ROYAL BELGE S.A.

## Schweiz - LA PLATA

### via Antwerpen

(MONTEVIDEO, BUENOS-AIRES und eventuell ROSARIO)

Nächste Abfahrten ab Antwerpen:

S/S „AUSTRALIER“ Ende Juni/Anfang Juli  
 S/S „FRANZIER“ Zweite Hälfte Juli  
 S/S „GILLIES“ Ende Juli/Anfang August

usw. ca. alle 14 Tage

Direkter Anschluss unserer Sammelwagen Basel-Antwerpen.  
 Direkte Connassamente ab Schweizer-Station.

Frachten und Auskünfte erteilen

**A. Nagel, Le Coultre & Cie. A.-G.**  
 Basel, St. Gallen, Genf.

17091

# Comptoir d'Escompte de Genève

Siège social: **S, rue Diday,**  
 Succursales: **1, rue de Bive,**  
**14, rue du Mont-Blanc,**  
 Siège à Bâle: **4, Aeschenvorstadt,**

## Livrets de Dépôts 4%

(21008 X) 1488

# Solothurn - Niederbipp - Bahn

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. Juni 1919, nachmittags 2 1/2 Uhr  
 im Bad in Attisholz

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1918 und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten.
4. Statutenrevision (Erhöhung des Aktienkapitals und Vermehrung der Mitglieder des Verwaltungsrates).
5. Wahl von 2 neuen Verwaltungsratsmitgliedern.
6. Aufnahme eines Anleiheins im Betrage von Fr. 400,000 und Konsolidierung des frühern provisorischen Anleiheins von Fr. 300,000.
7. Verschiedenes. (1110 Sn) 1680.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 16. Juni an bei der Betriebsdirektion der S. N. B. in Langenthal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können vom 20. bis 26. Juni 1919 gegen Vorweisung der Aktien, bzw. Interimsscheine, oder Ausweis über deren Besitz an nachbezeichneten Orten bezogen werden:

- Station: Solothurn-Baseltor,  
 » Riedholz,  
 » Flumenthal,  
 » Attiswil,  
 » Wiedlisbach,  
 » Oberbipp und Betriebsdirektion der S. N. B. in Langenthal.

Fahrgelegenheit zur Generalversammlung:

- Solothurn-Baseltor ab: 2 Uhr nachmittags;
- Niederbipp ab: 1 Uhr 05 nachmittags.

Solothurn, den 7. Juni 1919.

Der Verwaltungsrat.

# Compagnie Genevoise des Tramways Electriques à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin courant, à 3 h. de l'après-midi, au siège social de la Compagnie, à GENÈVE, Avenue de la Jonction.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1918.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 1668 l (4075 X)
4. Emprunt obligataire.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination de deux vérificateurs des comptes et d'un vérificateur suppléant.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront, dès le 19 courant, à la disposition des actionnaires au siège social.

M. B. Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires dont les titres ont été inscrits à leur nom sur les registres de la Compagnie, antérieurement au 27 décembre 1918, devront les déposer au moins cinq jours à l'avance, soit jusqu'au samedi 21 juin, au plus tard, à Genève, dans l'un des domiciles ci-après:

- Au siège de la Compagnie, à la Jonction, Plainpalais.
- A l'Union Financière de Genève, 18, Rue de Hôpital.
- A la Banque de Paris et des Pays-Bas, 6, Rue de Hollande.

Genève, le 10 juin 1919.

Le conseil d'administration.

# Crédit foncier vaudois

(Ancienne Caisse hypothécaire cantonale vaudoise)

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières 4 % série E, dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1<sup>er</sup> septembre 1919, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. — Le remboursement aura lieu contre remise des titres, munis de tous leurs coupons non échus. 1650 (32583 L).

Il peut être effectué dès ce jour, au siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, en échange d'obligations 4 1/2 % séries L à long terme et négociables en bourse ou 5 % N, à 5 ans de terme, aux conditions d'émission à nos guichets et moyennant décompte d'intérêt.

### Titres de 500

130	1185	2008	3016	4035	5251	6388	7038	8263	9113
370	1201	2053	3037	4313	5358	6389	7047	8266	9225
523	1290	2112	3080	4416	5391	6390	7098	8716	9262
587	1315	2360	3277	4715	5489	6739	7105	8746	9439
832	1321	2456	3309	4879	5550	6833	7319	8748	9590
871	1404	2682	3391	4882	5617	6835	7866	8768	9591
995	1968	2880	3322	4897	5950	6838	7867	8962	9957

### Titres de 1000

76	1368	3094	4663	6458	7964	9447	11117	12665	14131
101	1436	3125	4830	6648	8286	9743	11276	12790	14178
432	1622	3276	5335	6662	8406	9856	11328	12898	14413
507	2096	3439	5340	6720	8487	9933	11431	13133	14462
747	2097	3527	5415	6849	8576	10340	11453	13420	14508
808	2118	3967	5479	7235	8577	10416	11633	13610	14808
927	2461	4025	5729	7538	8745	10461	11981	13657	
1006	2479	4231	5858	7563	8764	10499	12046	13943	
1233	2831	4407	5907	7575	9009	10555	12161	13950	
1281	2922	4603	6192	7576	9225	10611	12318	13951	
1358	3054	4646	6295	7959	9273	10866	12500	14098	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

- Amortissement de 1915: N° 4913 de fr. 1000.—
- » 1917: N°s 424, 3653 et 6165 de fr. 500.—
- » 1917: N°s 293, 1345, 3155 et 10096 de fr. 1000.—
- » 1918: N°s 442, 448, 1178, 3362, 3559, 3663 et 5610 de fr. 500.—
- » 1918: N°s 3712, 5056, 14036, 14269 et 14380 de fr. 1000.—

Lausanne, le 5 juin 1919.

Le Directeur: D. PASCHOUD.

# APPENZELLER-BAHN

Die Herren Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 3. Juli 1919, nachm. 2 1/2 Uhr, ins Kasino Herisau eingeladen, behufs Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1918.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Anfrage auf Revision von Art. 17 der Statuten betr. Wahl der Vertreter der Gemeinden durch die Gemeinderäte (Anregung des Gemeinderates von Urnäsch).
5. Wünsche und Anträge.

Die Stimmkarten, sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1918 können vom 28. Juni 1919 an gegen Ausweis über Aktienbesitz beim Schweiz. Bankverein in Basel oder bei der Betriebsdirektion in Herisau bezogen werden. (2790 G) 1689

Die Stimmkarten berechnen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller-Bahn.

Herisau, den 10. Juni 1919.

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn,

Der Präsident: H. Ruckstuhl.

# Aktienbrannerei zum Sternberg vorm. Gebr. Zeller in Liq., Basel

## Anlösung und Rückzahlung von 4 1/2 % Obligationen

Bei der notariellen Anlösung vom 4. Juni 1919 sind folgende Nummern gezogen worden:

- Nr. 12, 14, 32, 89, 77, 88, 92, 147, 168, 166, 216, 258, 282, 371, 382, 439, 446, 451, 456, 462, 549, 556, 560, 588, 613, 612, 648, 651, 664, 702.

Die betreffenden Obligationen sind daher unter Miteinlieferung der bis jetzt noch nicht bezahlten Coupons mit Fr. 1000 per 1000 am 7. Oktober 1919 nächsthin rückzahlbar und treten von da ab ansser Zinsgenuss.

Die Einlösung erfolgt bei der Handwerkerbank in Basel und den Herren Julius Bar & Co., Bankgeschäft in Zürich.

Rheinfelden, den 7. Juni 1919. Brauerei Feldschlösschen.